



---

**Статистическая комиссия**

**Тридцать четвертая сессия**

4–7 марта 2003 года

Пункт 6(с) предварительной повестки дня\*

**Мероприятия, не отнесенные к конкретным  
областям: создание статистического потенциала**

**Создание статистического потенциала**

**Доклад Генерального секретаря**

*Резюме*

Настоящий доклад подготовлен по просьбе Статистической комиссии, высказанной на ее тридцать третьей сессии<sup>а</sup>. В нем содержится краткое описание нынешней программы работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества. Вопросы для обсуждения приводятся в пункте 11.

---

<sup>а</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 4* (E/2002/24), глава I, раздел А.

---

\* E/CN.3/2003/1.

## **I. Введение**

1. На своей тридцать третьей сессии Статистическая комиссия постановила включить вопрос о создании статистического потенциала в повестку дня своей тридцать четвертой сессии. Комиссия неоднократно подтверждала необходимость того, чтобы деятельность в области технического сотрудничества определялась спросом, а не требованиями доноров; осуществлялась на основе принципа национальной ответственности и отвечала местным потребностям; а также эффективно координировалась различными поставщиками данных.

2. В настоящем докладе рассматривается деятельность Статистического отдела Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества, направленная на создание статистического потенциала стран и регионов. Целью региональных программ является создание региональных сетей и содействие расширению сотрудничества между странами в соответствующих регионах. Особое внимание уделяется созданию потенциала на основе передачи технического опыта между странами и содействия разработке общих технических стандартов и методологии.

## **II. Программа технического сотрудничества Статистического отдела Организации Объединенных Наций**

3. Статистический отдел Организации Объединенных Наций признает важное значение технического сотрудничества в области статистики для оказания поддержки развивающимся странам и странам с переходной экономикой в создании и расширении их потенциала и сферы услуг. Отдел продолжал оказывать поддержку в разработке и исполнении страновых проектов в целях усовершенствования демографической статистики, а также региональных проектов, направленных на создание и укрепление регионального потенциала в области статистики в регионе. Главными компонентами деятельности Отдела в области технического сотрудничества являются предоставление консультативных заключений и профессиональная подготовка. Профессиональная подготовка включает в себя выделение стипендий, обучение на рабочих местах, учебные поездки, практикумы, семинары и местную подготовку<sup>1</sup>. В 2002 году Отдел использовал три основных источника финансирования: Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), регулярная программа технического сотрудничества и Счет развития Организации Объединенных Наций.

4. Отдел продолжал поддерживать партнерские отношения с ЮНФПА, который финансирует 10 проектов (7 страновых, 2 региональных и 1 межрегиональный) в таких областях, как проведение переписи населения и жилого фонда; сбор данных; оценка, анализ и обработка данных переписей; оказание поддержки в проведении переписей в развивающихся странах; создание статистического потенциала. Три штатных технических эксперта оказывали поддержку в осуществлении деятельности по проектам на страновом уровне. Межстрановой консультант в Центральном учреждении совершил 16 поездок в страны для оказания консультативных услуг. В рамках указанных выше различных областей осуществления проектов было проведено три практикума (два для Со-

общества по вопросам развития стран Юга Африки (САДК) и один для Сообщества Независимых Государств (СНГ) и балтийских стран), организованы две учебные поездки, а также 12 раз предоставлялись краткосрочные консультационные услуги. Было выделено три стипендии на подготовку по географическим информационным системам.

5. В рамках регулярной программы предусматривается выделение финансовых средств на оплату услуг двух межрегиональных консультантов в Центральных учреждениях, а именно одного консультанта по экономической статистике и одного — по информатике. Был проведен практикум по энергетической статистике (африканские страны). Кроме того, в рамках программы была оказана поддержка для лиц, проходящих обучение из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, для которых были организованы учебные поездки по таким темам, как оценка показателей инвалидности; управление национальными статистическими системами; стандартизация географических названий и топонимия. Кроме того, в рамках программы финансировалось участие представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в совещании Международной ассоциации по международной статистике, состоявшемся в Лондоне. В дополнение к этому руководство и персонал Отдела совершили более 50 поездок в страны для оказания консультационных услуг по указанным выше предметным областям.

6. В настоящее время по линии Счета развития Организации Объединенных Наций Отделом осуществляются три программы: одна программа для стран Карибского сообщества (КАРИКОМ), одна программа для стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и одна программа для стран — членов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА). Недавно была предложена четвертая программа для стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Целью программы является расширение возможностей для развития статистики в регионе на основе создания и укрепления сетей экспертов. В целях определения основной направленности программ они разрабатываются в тесной консультации со статистическими управлениями в соответствующих регионах.

7. Статистический компонент программы КАРИКОМ охватывает три основных области: информационную технологию; экологическую статистику; и социальную и гендерную статистику. В 2002 году были опубликованы два региональных доклада об экологической и социальной и гендерной статистике; были организованы учебные поездки для персонала отдельных национальных статистических управлений и секретариата КАРИКОМ; было проведено совещание Консультативной группы КАРИКОМ по социальной и экологической статистике. По мере завершения проекта главное внимание в осуществляемой деятельности стало уделяться обеспечению устойчивой реализации задач проекта после его завершения. В этой связи основной упор делался на поддержку Консультативной группы в планировании программы в области развития статистики в регионе; укрепление потенциала секретариата КАРИКОМ; содействие сбору данных по социальной/гендерной и экологической статистике на национальном уровне.

8. Основными тематическими областями программы АСЕАН являются национальные и вспомогательные счета; показатели развития; организация статистической деятельности и управление ею. В 2002 году было представлено четыре консультативных заключения и проведено десять практикумов по

тыре консультативных заключения и проведено десять практикумов по упомянутым выше тематическим областям, а также по следующим предметным областям: классификации; управление веб-сайтами; переписи и обследования. Кроме того, в рамках программы были организованы учебные поездки для персонала отдельных национальных статистических управлений в регионе. В дополнение к этому в рамках программы была оказана помощь в обеспечении участия руководителей статистических управлений в регионе АСЕАН в работе четвертого совещания руководителей статистических управлений АСЕАН, состоявшегося в Янгуне, Мьянма, а также совещание ведущих специалистов в области статистики в регионе в работе ознакомительного семинара Международного статистического института для ведущих специалистов в области статистики, состоявшегося в Лондоне.

9. В программе ЭСКЗА основными тематическими областями являются организация статистической деятельности и управление ею; организация и согласование методологии проведения переписей; экологическая статистика. В 2002 году в указанных выше тематических областях было проведено два практикума и один семинар. Кроме того, в рамках программы было представлено три консультативных заключения в этих областях.

10. Что касается предложенной программы ЭКОВАС, то предлагаемыми основными тематическими областями будут следующие: статистическая инфраструктура и статистические операции; социальная статистика и макроэкономические показатели; информационно-коммуникационная технология. Более подробные соглашения будут необходимо обсудить со специалистами в области статистики стран региона. Общей задачей программы является укрепление национальных статистических систем в странах региона ЭКОВАС в поддержку целей развития на рубеже тысячелетия, в частности на основе использования усовершенствованной информационно-коммуникационной технологии. Этот проект будет также содействовать расширению сотрудничества стран региона в области статистики.

### **III. Вопросы для обсуждения**

11. Комиссия, возможно, пожелает высказать замечания относительно деятельности Статистического отдела Организации Объединенных Наций в области создания статистического потенциала и дать руководящие указания, касающиеся направленности будущей программы технического сотрудничества Отдела.

#### *Примечание*

<sup>1</sup> В различных проведенных Отделом мероприятиях по профессиональной подготовке в период с января по октябрь 2002 года участвовало 364 специалиста в области статистики.